

تاریخ دباچ : 05 جولای 2019 / 02 ذوالقعدة 1440ھ



خطبة جمعة

تاجوق:

"برتواهن منجادي تتامو الله"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



"برتواهن منجادي تتامو الله"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَأَذِنَ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا
وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ ءَالِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:
يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ
مُسْلِمُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ساي مغيغتكن دان مپرو كقد ديري ساي دان
قارا جماعه سكالين، اكر كيت سنتياس
منيغتكن كتقواعن كيت كقد الله سبحانه وتعالى

¹ Al-Hajj : 27.



دغن مماتوهي سكاللا تيته فرينتمش، ملقساناكن
سكاللا سوروهنش سرتا منجاءوهي سكاللا لارغنش.

قد هاري يغ فنوه كبركتن اين، ماريله كيت
سام ٢ مغياتي خطبة يغ برتاجوق "برتواهش
منجادي تتامو الله."

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

الحمدلله، لمباك تابوغ حج تله مغيهتر جماعه
حج اونتوق منوناين فرض حج برمولا سمالم.
سسوغكوهش الله سبحانه وتعالى منشريعتكن كقد
اومت اسلام يغ ملاكوكن عبادة حج اكر ممولاكن
رحلة ايمان اين دغن هاتي يغ إخلاص، سقرتي يغ
ترغكوم دالم لاءوغن سروان تلبية.

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ،
إِنَّ الْحَمْدَ، وَالنِّعْمَةَ، لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ

"اكو ممنوهي فغكيلنمو يا الله، اكو ممنوهي
فغكيلنمو، اكو ممنوهي فغكيلنمو. تياذ سكوتو



باگيمو. سسوغڱوهڱ سڱالا ڦوجين، کنعمتن دان
کراجاءن اداله ميلیکمو. تياد سڱوتو باگيمو."

تلبية يڱ مينتوه ايموسي دان ڦراساءن اين،
مڱمبرکن کأداءن اومت اسلام اونتوق سنتياس
برايلتيزم دڱن منتوحيدکن الله دڱن هاتي يڱ ڦنوه
إخلاص سرتا منجاءوهي سڱالا ڦربواتن شريك.

دالم کونتيک س اين الله سبحانه وتعالی
برفرمان دالم سورة الحج اية 27 يڱ برمقصود:

"دان سروکنله اومت ماءنسي اونتوق
مڱرجاکن عبادة حج، نسچاي مريک اکن داتڱ ک
(رومه توهن) مو دڱن برجالن کاکي، دان دڱن
منوڱڱڱ برجنيس-جنيس اونتا يڱ کوروس يڱ
داتڱن دري برباکاي جالن (دان چروق رنتاو) يڱ
جاءوه."

حاضيرين يڱ درحمتي الله سڱالين،



سسوغكوهن منونايكن فرض حج مروفاكن
ساله ساتو روكون اسلام يغ دواجبكن كأتس
ستياف اومت اسلام يغ ممقوپايعي كممقوان. أبو
رزين العُقيلي مروايتكن بهاوا ساورغ للاكي برتاش
كقد رسول الله ﷺ مغنايعي باقاش يغ تله توا،
تيدق ممقو مفرجاكن حج دان عمرة، لالو رسول
الله ﷺ منجواب:

حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ

"تونايكن حج باكي فهمق باقامو دان لاكوكنله
عمرة."

(رواية الترمذي).

جُهَيْنَةَ دَاتَغ بَرْتَاث كَقَد رَسُولُ اللَّهِ مَمْبَرِيْتَاهُو
بِهَاوَا اَيْبُوْث تَلَه بَرَنْدَر اَوَنْتُوْق مَنُوْنَايْكَن حَج تَتَاْفِي
اَي تَلَه مَنِيْغَكْل دَنِيَا سَبْلُوْم نَذْرْش تَرْتُوْنَاي، اِدَاكَه
اَي قَرْلُو مَنُوْنَايْكَن حَج بَاكِي فَمُهَق اَيْبُوْث؟ رَسُولُ
اللَّهِ مَنَجْوَاب دَعْن سَبْدَاث:



نَعَمْ! حُجِّي عَنْهَا، أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمَّكِ دَيْنٌ
أَكُنْتَ قَاضِيَةً؟ أَقْضُوا اللَّهَ فَاللَّهُ أَحَقُّ بِالْوَفَاءِ

"يا! تونايكنله حج باكي فيهنش. اداكه جك
ايبومو ممقوپاوي هوتغ تيدقكه كامو يغ اكن
ممبايرث؟ اوليه ايت تونايكنله كران هوتغ كقد
الله لبيه قرو دتونايكن."

(رواية البخاري).

حاضرين جمعة يغ درحمتي الله،

قرينته منونايكن حج دكواتكن دغن امرن يغ
امت كرس كقد مريك يغ تيدق ماهو منونايكنش
سكالي فون تله ممقودان منچوكوئي شرط.

حديث درقد سيدنا علي رضي الله عنه بهاوا
رسول الله ﷺ برسبدا :

مَنْ مَلَكَ زَادًا وَرَاحِلَةً تُبَلِّغُهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ وَلَمْ
يَحُجَّ فَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَمُوتَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا



"سسیاف یغ ممشوپای بکن دان کندرآن یغ
ممبولیهکنش سمقای کبیت الله اونتوق مفرجاکن
حج تتافی دی تیدق بریوات دمکین مک تیاد اف
یغ مغلغ ای ماتی سام اد سباکای سآورغ یهودی
اتا و نصرانی."

(روایة الترمذی).

سبالیقش باکی مریک یغ تله برجای مفرجاکن
حج دان قاتوه کقد قراتورن ۲ یغ تله دتتقکنش
مک دجنجیکن اولیه الله سبحانه وتعالی دغن
بالسن شرک. حال این تله دیپاتاکن اولیه رسول
الله ﷺ دالم سبواه حدیث درقد أبو هریره رضی
الله عنه بهاوا نبی ﷺ برسبدا:

مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ، فَلَمْ يَرْفُثْ، وَلَمْ يَفْسُقْ
رَجَعَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

"سسایقا یغ مفرجاکن حج کمودین ای تیدق
مغلوارکن کات ۲ لوجه دان تیدق بریوات معصیه



مک اي برسیه دري دوسا باکايکن اي برادا قد
هاري اي دلاهيرکن اوليه ايبوڻ."
(رواية البخاري).

بکيتو جوک حديث درقد أبو هريرة رضي الله
عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:
الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ
الْمَبْرُورُ، لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ

"انتارا ساتو عمرة كساتو عمرة يغ لاءين اداله
قغهاقوس دوسا. ماناكالاج حج يغ مبرورتيااد بالسن
يغ لاءين ملائينکن شرک."
(رواية النساء).

مسلمين يغ دکاسيهي الله،

اداله دهارقکن مريک يغ بلوم مندفتراونتوق
منونایکن حج هندقله سکرا مندفترا دان جاغن
منغکوه- نغکوهکنش، بايقکن برصبر، دان بردعاء



موده-مودهن دمورهكن رزقي، دفرمودهكن سكالالا
اوروسن دان چفت منداقت كيليرن اونتوق
منونايكنش.

سهوبوغن ايت، دولي يغ مها موليا سلطان
سلاغور سلاكوكتوا اكام اسلام دنكري اين دالم
تيته بکيندا دمجلس فرسمين کورسوس حج
قردان قريغتک نكري سلاغور قد 23 جون 2019
تله مناصيحتکن اکر جماعه حج سنتياس
ممبرسيهکن نية سفنجع برادا دتانه سوچي دان
گوناکنله سفنوه ماس سرتا تناک اونتوق
ملقساناکن عمل عبادة اکر براوليه حج يغ مبرور.
جاغن ترلالو ليک ممبواغ ماس دغن ملاکوکن
قرکارا يغ تيدق برمنفعة سفرتي برېوال کوسوغ،
ممبلي بله دان ليک مئگوناکن تيليفون بيمبيت.
جوسترو، گوناکنله ستياف وقتو يغ اد اونتوق
ممقرباپقکن عباده دغن قرکي کمسجد اونتوق



برجماعه، ممقرباپقن صلاة سنة، ممباچ
القرءان دان برذيكير.

بكيندا جوگ مپرو اكر سموا جماعه حج
ساليغ بركنديغ باهو، تولوغ منولوغ دان حرمت
مقحرمتي انتارا ساتو دغن يغ لاءين. ايلقن دري
برتغكر، برگادوه دان ملاكوكن قركارا يغ بوليه
منيمبولكن ككيچوهن سوقاي عباده حج يغ باكل
دلقساناكن برجالن دغن لنچردان سمقورنا.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ادا ببراڤا توڤيئة قنتيغ يغ قرلو دبري قرهاتين
اوليه باكل ۲ حج دان كقد كيت يغ تله مقرجاكنش
بهكن اوليه سلوروه قارا جماعه سكالين ياءيت:

1. اومت اسلام يغ منوناين حج هندقله
برنية سماتا-مات كران الله سبحانه وتعالى دغن
ممقرباپقن عمل عبادة سماس برادا دتانه
سوچي مكة.



2. اومت اسلام يغ ممقو دان چوكوف شرط
منوناينكن حج اداله واجب منوناينكن عباده
ترسبوت.

3. اومت اسلام هندقله مغيصافي بهاوا الله
ممبري امرن كرس كقد اورغ يغ ممقو منوناينكن
فرض حج تتاقي تيدق برنية لغسوغ اونتوق
ملاكوكنش.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

✽ إِنَّ الصَّفا وَالْمَرْوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ^ط فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ
أَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا ^ج وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا
فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾

"سسوغكوهن "صفا" دان "مروه" ايت اياله
سهاكين درقد شعار (لامبغ) اكام الله، مك
سسياقا يغ منوناينكن عباده حج كبيت الله اتاو
مغرجاكن عمرة، مك تياذاله منجادي ساله اي
برسعي (برجالن دغن براولغ-اليق) دانتارا كدواش.



دان سسياقا يغ برسوकारिला مثرجاکن فرکارا
کباجیکن، مک سسوڠکوھن اللہ ممبری بالسن
قہالا، لاکي مها مڠتاهوئي."

(البقرة : 158).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ
الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ
لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى : إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ
الْمُرْسَلِينَ وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ
وَذُرِّيَّاتِهِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ
مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ اعِزِّ
الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ



وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمَّرَ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَأَنْصُرْنَا
 عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.
 اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
 وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ
 تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ
 الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُورِ،
 سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ اادريس شاه الحاج ابن
 المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه
 الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُورِ، تَعَكُّو
 أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ اادريس شاه
 الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا
 ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ
 لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ
 الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اعاكوله توهن يغ مها بركواس، كامي
 برشكور كحضراتمو يغ تله معورنياكن رحمة دان



كبركتن كشد نكري اين يڭ تروس سجهترا دان
ماجو، سرتا رعيتش برساتو قادو، دباوه ناءوغن دان
قيمقين راج كامى سباكاي كتوا اكام اسلام دنكري
اين.

جوسترو كامى قوهون كحضراتمو يا الله،
تتفكنله ايمان دان فكنغن كامى كشد اهل السنة
والجماعة، قليماراله كامى درقد اجرن يڭ تركلوار
درقد اسلام سفرتي قدياني دان اجرن ۲ يڭ دفتواكن
سست سفرتي شيعة. يا الله، يا رحمان، يا رحيم،
ساتوكنله هاتي ۲ كامى، كورنياكنله كامى رزقي يڭ
لواس لاني بركة، كاياكنله كامى دغن علمو يڭ
برمنفعة دان ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان. يا
الله، كورنياكنله فتونجوق كشد كامى اونتوق
منديريكن صلاة فرض ليما وقتو سچارا برجماعه،
منونايكن زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاغور، موقف
دان مغيانفاقن هرتا ملالوئي قريادنن وقف
سلاغور دان تابوڭ امانه قمبراغونن اسلام سلاغور.



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا
لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
